



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Nova Scotia  
Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> RISO - Harbour Containment Booms	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010Z-18D001/A	<b>Date</b> 2017-12-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010Z-18-D001	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-7-79053 (406)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-405-10234	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-10-25	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-21</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacLennan, Ashley	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5291 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal406
<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**La modification 008 est générée pour répondre aux questions soulevées après la publication de la demande de soumissions.**

- Q1: Spécifications du tissu de la flèche exigent un tissu 22oz/yd2 PVC – pouvez-vous confirmer si un stratifié en PVC moins cher ou plus durable en PVC tissu enduit est requise sur le revêtement?
- R1: Nous pouvons accepter PVC tissu enduit mais PVC plastifiés devrait rester dans la spécification comme une exigence minimale.
- Q2: Le tissu de la flèche typique utilisé est un 1 500 x 1 500 denier Cote de tissu de filaments par rapport à la demande de 1 000 x 1 000 denier dans le devis. Les spécifications supplémentaires pour le tissu de la flèche utilisent une ponction de traction 1887 x 1776N et trapezoid normale 244 x 244N avec une grande ténacité trame inséré. Expansion du marché actuel des marchés de tissu offrent une meilleure base de 15 à 20 % la cote de tissu que actuellement demandés dans l'appel d'offres qui améliore la durabilité et la longévité du barrage de confinement. Est-il possible d'intégrer un marché plus à jour des spécifications du tissu de la flèche pour une qualité et la spécification respectées par tous les fournisseurs?
- R2: 1 000 x 1000 denier tissu de filaments Cote et saisir spécification de résistance à la traction sont nos exigences minimales. Tout numéro susmentionné est la bienvenue.
- Q3: Est la couture s'occupe de l'exigence, ou est boulonnage maintenant l'exigence, ou sont soit des options acceptables?
- R3: Les poignées doivent être fixées par des boulons comme nous l'avons fait dans le mémoire descriptif.
- Q4: Dans l'annexe B – Base de paiement (article 5). L'État accepterait-il un PDSF (prix de détail suggéré du fabricant liste), moins le pourcentage à la place du coût net, plus de 15 %? Cela assure la Couronne obtient le prix plus rentable que le fabricant (PDSF) est le même pour tous les distributeurs et le coût peut varier.
- R4: Non. Tous les soumissionnaires potentiels sont tenus de présenter selon la base de paiement.

**Q5:** À l'annexe A, point no 1 de la demande de soumissions no. W010Z-18D001/A - OCIR le poids maximal est de 1,75 lb par pied. Qui travaille qu'une section de 50 pieds ne peut peser 88 lb maximum. Il précise également que la chaîne de ballast doit être .375 ». Le .375 » de la chaîne de ballast pèse 70 lb laissant seulement 18 lb que tout le reste du matériel peut peser. Lorsque vous ajoutez le poids de tous les autres documents de la flèche il peser entre 115 à 120 lb et la seule façon pour répondre à la spécification de 1,75 lb par pied consiste à utiliser un 5/16 » de la chaîne de ballast au lieu de la chaîne de 3/8 de ballast.

**R5:** Spécification de changement : 1,75 - 2,4 lb par pied et 50 pi section poids de 70 à 120LBS.

**Q6:** Pouvez-vous fournir des précisions sur la réponse à la question 5 de la modification 001?

1. Est la norme ASTM F-20 un barrage flottant connecteur norme?

R : La norme ASTM F-20 n'est pas la norme de connecteur, c'est ce que nous aimerions avoir ou semblables.

2. Y a-t-il une norme pour la Double D connecteur de fusil de chasse?

R : Il n'y a pas de norme pour la Double D fusil de chasse connecteur.

3. Pouvez-vous fournir les dimensions approximatives de l'extrémité de la flèche pour s'assurer que le nouveau connecteurs peuvent nouer des liens entre la flèche?

R : Dimension : diamètre intérieur 1 ¼ po de longueur, 26 ¼ po, avec force similaire à F-20 connecteur.

**R6 :** Voir ci-dessous les photos pour obtenir des précisions



Solicitation No. - N° de l'invitation  
W010Z-18D001  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W010Z-18-D001

Amd. No. - N° de la modif.  
008  
File No. - N° du dossier  
HAL-7-79053

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL405  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---



Q7 : Référence : Réponse A5 à la Q5. Dans la modification no 5 – « Boulonnés option pour sécuriser les sangles de levage est l'exigence ». Pouvez-vous confirmer si boulonnage, la couture ou rivets sont acceptables options?

R7 : Oui, boulonnage, la couture, rivets sont acceptables.

Q8 : Pouvez-vous confirmer que 6061-T6 est requis pour les connecteurs?

R8 : Oui, 6061-T6 est requis pour les connecteurs.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.**